



P O R  
 LOS HEREDEROS  
 DEL GENERAL DON  
 ALONSO DE MOGICA, CAVALLERO  
 de el Habito de Santiago; y doña Ana Maldo-  
 nado viuda de el susodicho, y  
 su fiadora.

C O N  
 DOÑA FRANCISCA CALDERA.

P A R A

Que se reuoque, y enmiende la sentencia de vista  
 desta Real Audiencia, y se confirme la de el  
 Alcalde don Iuan de Leon.

A

Cierta



terta cosa es; que tiene dos partes este pleyto. Primera, la calidad de la moneda de esta execucion. Segunda, la paga de los dos mil ducados, hecha por don Diego Maldonado, a las quales tambien corresponderan otras dos en que se diuide este breue apuntamiento.

PRIOR PARS.

**P**Resuponese, que auiendo salido la promulgación de la pragmática Real de 2. de Março de 1625. tiene los capitulos 2.4. y 5. de el tenor siguiente.

CAPIT. 2. DE LA PREMATICA REAL.

**Q**ue en las obligaciones, o contratos ya hechos, de pagar en oro, o en plata, los deudores cumplan (lo que no buidieren recebido en las dichas monedas, o en pasta) con pagarlo en moneda de vellon, a razon de los dichos diez por ciento.

CAPIT. 4. DE LA PREMATICA.

**Q**ue no se puedan hazer, ni hagan despues de la promulgacion de esta ley, obligaciones algunas de qualquiera calidad que sean, a pagar en oro, o en plata, sino fuere lo que se buriere recebido en ella, y que si se hizieren, o a cerca de esto ouiere alguna simulacion, o fraude, sean en si ningunas, y de ningun valor, y efecto.

CAPIT. 5. DE LA PREMATICA.

**Y** Mandamos, que assi se guarde, y cumpla, fopena que qualquier persona, de qualquier estado, calidad, y condicion que sea, en cuyo fauor se otorgar en escrituras a pagar en oro, o en plata lo que no se recibiere en ella

ella contra el tenor de esta ley incurra por la primera vez, en perdimiento de la suerte principal, con el quatro tanto, aplicado por tercias partes, Camara, juez, y denunciador; y por la segunda ( demas de la dicha pena pecuniaria ) en seys años de destierro de el Reyno, y que sea auido por logrero publico, y ningun escriuano pueda otorgar ante si las dichas escrituras, sopena de suspension de oficio por quatro años, y de cinquenta mil maravedises para la nuestra Camara.

Con este presupuesto, y con otro de que la venta de la heredad, por cuyo precio es esta execucion, fue mucho despues de la promulgacion de esta prematrica, parece indubitable, que es justa la excepcion de los executados, para vna de dos precisamente, o que se dè la execucion por ninguna, y se bueluan los bienes executados libremente, o que se determine, y haga solamente el remate por moneda de vellon, como le mãdò hazer el Alcalde, porque entrambas las condiciones estàn cumplidas. Conuiene a saber, que este fue contrato de compra, y venta de heredad, y no de cosa que se recibiesse en plata. Y la 2. que se otorgò mucho despues de la promulgacion de la dicha prematrica, argum. text. in l. si heredi plures, ff. de conditionib. institutionum, y consiguientemente non video, como ( demas de la dicha nulidad de la escritura ) se puedan escapar doña Francisca Caldera ( en cuyo fauor se otorgò ) y el escriuano ( ante quiè se otorgò la dicha escritura ) de las penas de el dicho capitulo quinto.

Viendose conuencido con esta verdad tan clara, y disposicion de ley tan euidente, doña Francisca Caldera se pretende cuadir de vno, y otto; dize, que tiene prouado ( de quo non disputo, porque no es relevante,

uante, ni de este lugar) que auendosele adjudicado esta heredad en mas de veynte mil ducados, y con certado con los compradores en 25j. de vellon, aduirtiendo, que los tributos que sobre ella estauan impuestos, y que consumian lo mas de su valor, eran en plata precisamente, reduxeron el precio a veynte y dos mil ducados en plata, baxando lo de mas a mas por los intereses de vna moneda a otra, y que en esta conformidad se obligaron. De que pretende que resulta auer auido en este caso dos contratos distintos, y el vno ocultado en el otro, per fictionem iuxta lata notata in l. singularia, ff. si certum petatur, iunctis que resoluit Rodriguez post alios de re ditibus, lib. 2. quest. 22. num. 30. Y que con esto no le obsta la premativa, porque en rigor se dize, q̄ recibe plata, quien recibe el interes de plata, ex lex vinum, ff. si certum petatur, y lo que refuelue Surdo, conf. 442. num. 4. & conf. 435. num. 3.

Dize lo segundo, que sobre esto ay autos de vista, y reuista de esta Real Audiencia, a donde el pleyto vino en grado de apelacion de auer el ordinario dado mandamiento de execucion en plata; se confirmò su auto, y que aunque en ellos se dize, *que en los diez dias de la ley, las partes prueben, y aueriguen lo que les conuenga*: esto se ha de entender en las otras excepciones, pero no en esta.

Pero sin embargo de estas (verdaderamente) euasiones (pretendidas de la disposicion, y penas de la dicha premativa) la justicia de los executados parece clara, de lo que dexamos asentado, y que estamos en caso de ley, de qua nulla est ambiguitas, ni la deue auer en los jueces para arrimar se a ella, y juzgar conforme a ella, ex his quæ effulso sermone late conge-  
rit

rit Megia, ad Toleti in præfatione in principio. 11102  
 3. Y no obsta lo que se acaba de referir in primis, por  
 que no està probado semejante cosa en el processo,  
 ni tal forma, o duplicidad de contratos.

4. Lo segundo, porque quando ( sin perjuyzio de la  
 verdad ) lo estuiera, tan lexos estaua de que este ca-  
 so mereciesse escusacion de la disposicion, y pena de  
 la prematica, que antes fuera derechamente contra  
 ella, assi porque sus palabras ( ibi: *si no fuere lo que se  
 hauiere recebido en oro, o plata* ) no se pueden enten-  
 der, ni verificar en el caso propuesto, a donde la parte  
 contraria pretende ser ficto, y que se ha de equiparar  
 al verdadero. Porque le obsta la regla de derecho,  
*quod lex simpliciter loquens ( & nisi contrarium in ea  
 exprimatur ) intelligitur tantum in casu vero, non au-  
 tem in casu ficto, l. 3. §. hæc verba, ff. de negotijs gestis,*  
*ibi: de quo fuit necessarium edicere, ex ornat. Felin. in c.*  
*inlinuatum, nùm. 1. de simonia.*

5. Lo tercero, porque quando ( sin perjuyzio de la  
 verdad ) estuiera probado lo contrario, y estuiera  
 en contrario la regla de derecho, *quod lex, simplici-  
 ter loquens ( etiam si non exprimatur ) procedit tam  
 in casu vero, quam in casu ficto, ad huc no pudiera te-  
 ner fundamento la pretension de el actor en este ca-  
 so, porque para fundar la via executiua que preten-  
 de, solo se ha de mirar, y atender, y ella se ha de justi-  
 ficar de el instrumento, non autem ex nouiter dedu-  
 ctis, como es siendo en el caso presente vn contrato  
 de venta liso, y corriente, y que por disposicion de la  
 ley Real, no tiene, ni merece via executiua, ni rema-  
 te, querer que se le dè el vno, y el otro, en virtud de  
 probança sobreniente, la qual en ningun acaeci-  
 miento puede obrar via executiua; y assi lo llano, y*

corriente era anularla, y rebocarla, o declarar cumplirse con pagar en moneda corriente, como lo hizo el ordinario, y referuarle qualquiera derecho para otro juyzio que lo fuesse, glossa celebris, per textum, ibi, in l. Bebius 30. ff. de pactis dotalibus, ibi: *Nota secundum Baldum hic quod, qui habet duo instrumenta, & petit unum exequi; ex alio, ex quo non se fundavit, non potest in eadem instancia obtinere, sed alia instancia opus est: idem Baldus, conf. 150. volum. 1. Tuscus, tom. 3. litera E. cōclus. 424. n. 12. Craueta, conf. 340. num. 9. volum. 5. docuit Iason in lex edita num. 27. C. de edendo. Milanensis, decif. 3. num. 10. & decif. 3. n. 40. lib. 2. y esto en quanto al primer fundamento.*

*RESPONSE AL SEGUNDO DE  
la pretension de la cosa juzgada.*

**L**O primero, que no puede auer semejante alegacion, supuesto que los autos de vista, y reuista tienen referua para los diez dias, e implica auer referua, y cosa juzgada.

Lo segundo, porque no es buena replica la que a esto se haze. Conuiene a saber, que se alegarō otras cosas en la apelacion que se interpuso de el mandamiento de execucion, y que asì la dicha referua se ha de entender reddendo singula singulis. Conuiene a saber en quanto a la calidad de la moneda, confirmado in totum el mandamiento de execucion, sin referua alguna. Y en quanto a las demas excepciones de diez dias, confirmado con la dicha referua para ellos; porque se excluye facilmente.

Lo primero, porque ( como està dicho, y parece por el capitulo de la prematica) esta es excepcion de nulidad,

nulidad, la qual es propia de los diez dias, y para ella se ha de referuar, y en ellos ventilar, si deue, o no deue auer lugar la dicha nulidad, para impedir la execucion, ex pluribus de quibus, per Parlatorum, lib. 2. c. finali, s. parte, §. 11. num. 111: En tant q caso que algunos tuuieron, que ni aũ en los diez dias se auia de admitir esta excepcion, por no ser de las expressamente nombradas en la ley de el señor Rey don Henrique: como fue Olano, in concordia, letra E. num. 22. a quien Parlatorio dicto loco, & communiter regnicolæ reprehendunt tantum abest, que se pueda dezir q esta no fue excepcion referuada para los diez dias.

Lo 2. porque quando (sin perjuizio de la verdad) esta excepcion alegada en fuerça de dilatoria; y para impedir el ingreso, y progreso de la via executiua, y su contestacion ( que se induze por la oposicion, vt tradit Milenensis, decif. 20. num. 30. lib. 1. Corceus, Forensium questionum, lib. 2. quest. 2. & quest. 5. Follerius de censib. glossa que quidem executio, nu. 36. Cartarius, decif. 63. num. 8. ) se huuiera repelido sin expresa referuacion para los diez dias, y tiempo despues de la contestacion, todavia siempre es visto ser referuada, vt in terminis (cum sexentis authoribus) nota el additionador de el señor Luys de Molina, lib. 4. cap. 9. num. 40. ad finem; ibi: *Et reprobata hæc exceptio in vim dilatoria, vt litis ingressum impediatur: tamen referuata censetur in vim preëmptoria, etiamsi iudex non referuet. Et ita in praxi obseruatur; simili modo exceptiones oppositæ in initio, & ingressu executionis, & si repellantur; post ea opponi possunt in sententia diffinitiuâ, vulgo de remate, & hoc in vim preëmptoria, vt expræcitatis authoribus liquet. Et hæc de priori parte.*

**E**N la qual no ay para que disputar agora de la  
 justicia de la pretension de doña Francisca  
 Caldera, en razon de los quatrocientos ducados  
 que insiste auer de auer cobrado, por cuenta de  
 intereses, sino tan solamente que segun parece pro-  
 bado, Diego Maldonado fue mensajero, y tuuo or-  
 den expressa, de pagar los dos mil ducados, por quen-  
 ta de el precio de esta heredad, y el dinero fue dado  
 para este efeto, y en esta conformidad, por doña  
 Ana Maldonado Saavedra, suegra de el General don  
 Alonso de Mógica, comprador, y assi lo dice el mes-  
 mo don Diego Maldonado, y los testigos que lo lle-  
 uaron, desde fol. 153. De suerte, que la verdad, es, que  
 en rigor, ni aqui se proponen terminos de manda-  
 tario, ni de extraño pagador de la deuda de el ausen-  
 te, sino vn solo Nuncio mensajero para llevar el di-  
 nero, pagandolo por esta cuenta. Lo qual se conocé  
 bien (y nadie lo puede cauilar) de el mesmo tenor de  
 la carta de pago, que está a fol. 131: a donde doña  
 Francisca Caldera recibe, y dice *recebir esta partida  
 de el General don Alonso de Mógica, por mano de don  
 Diego Maldonado*; y en estos terminos, no es mas  
 de vn nudo ministro, portador, ni tuuo autoridad, de  
 poder trãserir dominio para vna causa, ni para otra,  
 y todo se ha de deboluer a la persona remitente; de  
 suerte que como en los contrãtos que se hazen per  
 nuncium, vel per epistolam, es fuerça que al tiempo  
 de la conjuncion de los consensos aya vniformidad;  
 y sino, no ay nada hecho: notatur per DD. in l. 1. ff. de  
 contrahenda emptione, & in principio institutis de  
 obligationib. ex consensu, consequentemente solo  
 la

la asserciua de el deudor que embiò el mensajero, y que diga, *que no consintió, ni mandò semejante cosa; sino otra muy diferente, como es el quien paga; la mano intermedia, o mensajero, no le puede; ni deve causar perjuzio alguno; y assi, vea doña Francisca Calderá lo que quiere, porq̄ supuesto que pretende que don Alonso Mogica, y doña Ana Maldonado su suegra, deudores, le pagaron este dinero por la mano intermedia de don Diego Maldonado, o ella mesma doña Francisca ha de probar, que los deudores quisieron, y dixeron que se lo pagauan, y embiauan, por quenta, y pago de intereses, o mientras no lo probare, el dinero está, y se reputa por estante, y ò ha de seruir para matar el debito de esta execucion, o doña Francisca lo ha de entregar a su dueño, y seguir su derecho como le conuenga.*

De que se infiere, respuesta concluyente a lo que doña Francisca, y su abogado pretenden por euasíõ en este caso. Conuene a saber, lo primero, que como don Diego Maldonado no fue verdaderamente mã datario, y que pagò de dineros de el mandante. Ni tampoco extraño pagador, que pagò de dineros suyos deuda agena: no se aplican la alegacion de la ley si procurator. 6. ff. de conditione in debiti, ni de la ley soluendo, ff. de negotijs gestis; porque en realidad de la verdad, dõ Diego no fue lo vno, ni lo otro, ni doña Francisca contratò con el, sino vn nudo ministro lleuador de el dinero, y el contrato de la paga se hazia con dõ Alonso de Mogica, y doña Ana Maldonado ( de quien dize que recibe doña Francisca ) y assi a la verdad, y declaracion de aquellos se ha de estar, y no a lo que la dicha doña Francisca diga, o se escriua con el mesmo don Diego Maldonado, nudo

ministro,

ministró, o poner el dinero de manifiesto. *Dr. l.*  
Item lo segundo, que con lo mismo se retuiece lo que dize el abogado de doña Francisca. Conuiene a saber, que esta excepcion, para la via executiua, no es liquida, ni clara, y que requiere *altiore* indaginem. Porque antes por el contrario, quien auia menester la claridad, y plena liquidacion (de que estos 400. ducados se le pagaron para matar intereses, y no el precio principal) era doña Francisca que tenia obligacion a mostrar la conjuncion de los consensos contemporanea, de el tiempo que recibí estos dos mil ducados, de don Alonso de Mogica. Conuiene a saber, que el hiziesse, y ordenasse que fuesse para pago de intereses, y mientras esto no muestra doña Francisca, don Alonso, y doña Ana fundan su intento clarísimamente.

Deinde, porque a mayor abundamiento (abstrayendo de que don Diego nunca fue, ni pudo ser extraño pagador, constando de el mandato, y que fue a pagar, de orden de el mandante) es cierto, que siempre se ha de entender, y presumir auerse de mandar, y pagar por lo cierto, liquido, y executiuo, y no por interesse, deuido *ex facto*, culpa, & officio iudicis por caso sobreueniente, y extrinseco de la obligacion; el qual interesse *semper est: quid incertum, & illiquidum*, tradit Magonius, decis. 37. num. 9. Y de aqui es que la paga siempre se haze, y presume ser hecha en la causa liquida, cierta, y llana, y no en la contraria, *l. cum ex plurib. l. ex plurib. ff. de solutionib.* Y esto aunque huuiesse sentencia, y condenacion. *Elegant*er Faber, *definit. 31. C. de solutionib.*

Lo otro, porque como está dicho, es cierto (supuesto que doña Francisca no prueba lo contrario) que

que don Diego no tuuo poder de pagar semejantes intereses, no devidos iure actionis, y en virtud de conuencion de la parte, y assi se presume no auerlo tenido, para lo qual est textus mirabilis in l. si is cui namos 94. §. Flabius, ff. de solutionib. que aunque habla en mandatario, o mensajero ( que es el caso individual de este pleyto) fuera lo mismo, si en duda huiera pagado doña Ana de su mesma mano, y nunca fuera visto pagar por cuenta de semejantes intereses, para que no ay executoria, o conuencion semejante a la de la escritura, l. 5. §. Imperator, ff. de solutionib. iuncta glossa ibidem. Con la qual conuerdá los Autores estos textos con la ley si non sortem, in principio, ff. de conditione in debiti.

Ulterius, porque es caso llano en derecho, que de qualquiera paga que se halla hecha al acreedor, está el dinero por el deudor, y a el le toca elegir, o manifestar la causa para que quiso, o quiere que sirua la paga de su dinero. Y en caso que el no elija, puede elegir el acreedor, non tamen libere, sino vt vir bonus, & in causam duriorem, late Gratian. disceptationum Forensium, cap. 224.

Y finalmente, porque los intereses, o se deuen iure actionis stipulados, y prometidos, y contenidos en la mesma escritura de el principal, o per officium iudicis: y por causa sobreueniente, de no auer pagado la suerte principal, a los de la primera clase, está obligado, tanto el Reo principal, como el fiador de el contrato. A los de la segunda tiene summa dificultad, si está obligado el fiador, y ay muchas doctrinas, y distinciones, vt notatur in l. centum Capuæ, ff. de eo quod certo loco. En los de la primera clase siempre se han de pagar, y entienden pagados primero que  
la

la suerte principal, y en este caso procede la disposi-  
cion de la ley 1.ª C. de solutionib. lo contrario en los  
de la segunda clase, que pudieran ser los de nuestro  
caso, como bien con decissions lo distingue Ric-  
cio Colectanco 349.

Ex quibus. Parece fundada la justicia de don Alon-  
so de Mogica, y doña Ana Maldonado, para que se  
aya de enmendar la sentencia de vista, y confirmar  
la de el ordinario, y así lo espera. Saluo, &c.